



**Sayı** : 38591462-720-2021-385

01.02.2021

**Konu** : Hong Kong-İşletme Kimlik Sertifikası Hk.

Sirküler No: 105

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 21.01.2021 tarihli Ek'te sunulan yazıda;

Ticari istihbarat sorgularında muteber ve kapsayıcı niteliği haiz bilgilerin sağlanması amacıyla Hong Kong'un önemli Ticaret Odaları arasında kabul edilen Hong Kong Genel Ticaret Odası tarafından Hong Kong'da yerleşik firmalara yönelik bir yıl süre ile geçerliliği bulunan "İşletme Kimlik Sertifikası"nın 2019 yılından itibaren düzenlenmeye başlandığı belirtilmekte olup, Hong Kong'da yerleşik firmanın talebine bağlı olarak, anılan Ticaret Odası tarafından ücreti mukabili düzenlenen söz konusu belgede, kamuya açık erişim sağlanabilen ve halihazırda Hong Kong Ticaret Ataşeliği tarafından paylaşılmakta olan bilgilere ilaveten Hong Kong'da yerleşik firmanın çalışan sayısı, kurumsal banka hesabının bulunup bulunmadığı ve aktif lisans durumu gibi bilgilere yer verildiği bildirilmektedir.

Konuya ilişkin detaylı bilgi Ek'te sunulmaktadır.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU  
Genel Sekreter

**Ek:**

TOBB'dan alınan 21.01.2021 tarihli yazı. (9 sayfa)

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB Sayfası)

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/LCKL0B>  
**Bilgi için:** İrem SELEN **Telefon:** 02122520130/456 **E-Posta:** irem.selen@denizticaretodasi.org.tr  
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE  
**Tel :** +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35  
**Web:** www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





TÜM ODALARA  
(Genel Sekreterlik)



**TOBB**  
TÜRKİYE  
ODALAR VE BORSALAR  
BİRLİĞİ

Tarih : 21.01.2021  
Sayı : 34221550-100- 574  
Konu : Hong Kong-İşletme Kimlik Sertifikası

İlgi : Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 29.12.2020 tarihli ve 00060202206 sayılı yazı.

İlgi'de kayıtlı ve ekte bir örneği sunulan yazıda, Hong Kong Ticaret Ataşeliğinden alınan bir yazıya atıfla, ticari istihbarat sorgularında muteber ve kapsayıcı niteliği haiz bilgilerin sağlanması amacı ile Hong Kong'un önemli Ticaret Odaları arasında kabul edilen Hong Kong Genel Ticaret Odası tarafından, 2019 yılından itibaren, Hong Kong'da yerleşik firmalara, bir yıl süre ile geçerliliği bulunan "İşletme Kimlik Sertifikası" düzenlenmeye başlandığı belirtilmekte ve Hong Kong'da yerleşik firmanın talebine bağlı olarak, Ticaret Odası tarafından ücreti mukabili düzenlenen bu belgede, kamuya açık erişim sağlanabilen ve halihazırda Ataşeliğimizce paylaşılmakta olan bilgilere ilaveten Hong Kong'da yerleşik firmanın çalışan sayısı, kurumsal banka hesabının bulunup bulunmadığı, aktif lisans durumu gibi bilgilere yer verildiği bildirilmektedir.

Bilgilerini ve ilgili üyelerinize bilgi verilmesini rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*

Mustafa SARAÇÖZ  
Genel Sekreter

EK:

- 1- Ticaret Bakanlığından alınan yazı (2 sayfa)
- 2- Hong Kong İşletme Kimlik Sertifikası (2 sayfa)
- 3- İşletme Kimlik Sertifikası Tanıtım (2 sayfa)
- 4- İşletme Kimlik Sertifikası Tanıtım\_2 (2 sayfa)

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BENU35AE8>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: [info@tobb.org.tr](mailto:info@tobb.org.tr) • Web: [www.tobb.org.tr](http://www.tobb.org.tr) • KEP: [tobb@hs02.kep.tr](mailto:tobb@hs02.kep.tr)

Ayrıntılı bilgi için: Özlem ÖZKAN Tel: 0312 218 2233

E-Posta: [ozlem.ozkan@tobb.org.tr](mailto:ozlem.ozkan@tobb.org.tr)

Birliğimizde  
ISO 9001:2015  
Kalite Yönetim  
Sistemi  
uygulanmaktadır



T.C.  
TİCARET BAKANLIĞI  
İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : E-68460249-951.01.04

Konu : Ticari İstihbarat Hk

**DAĞITIM YERLERİNE**

Hong Kong Ticaret Ataşeliğinden alınan bir yazıda, Ticari istihbarat sorgularında muteber ve kapsayıcı niteliği haiz bilgilerin sağlanması amacı ile Hong Kong'un önemli Ticaret Odaları arasında kabul edilen Hong Kong Genel Ticaret Odası tarafından, 2019 yılından itibaren, Hong Kong'da yerleşik firmalara, bir yıl süre ile geçerliliği bulunan "İşletme Kimlik Sertifikası" düzenlenmeye başlandığı belirtilmekte ve Hong Kong'da yerleşik firmanın talebine bağlı olarak, Ticaret Odası tarafından ücreti mukabili düzenlenen bu belgede, kamuya açık erişim sağlanabilen ve halihazırda Ataşeliğimizce paylaşılmakta olan bilgilere ilaveten Hong Kong'da yerleşik firmanın çalışan sayısı, kurumsal banka hesabının bulunup bulunmadığı, aktif lisans durumu gibi bilgilere yer verildiği bildirilmektedir.

Söz konusu yazı ve ekleri yazımız ekinde iletilmekte olup konunun üyelerinize duyurulması hususunda bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

**Üstün ALAN**  
**Bakan a.**  
**Daire Başkanı**

**Ek:**

- 1- Ticari İstihbarat Hk Üstyazi
- 2- Hong Kong Genel Ticaret Odası'ndan alınan yazı
- 3- Hong Kong Genel Ticaret Odası'ndan alınan yazı
- 4- Hong Kong Genel Ticaret Odası'ndan alınan yazı

**DAĞITIM:**

Türkiye İhracatçılar Meclisi Genel Sekreterliğine  
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Genel Sekreterliğine



Hong Kong General Chamber of Commerce  
香港總商會 1861

香港總商會  
香港中環皇后大道中1861號11樓  
Hong Kong General Chamber of Commerce  
2/F Hong Sing Building  
677 Victoria Road, Hong Kong  
Tel: (852) 2509 8815  
Fax: (852) 2509 8821  
www.hkgcc.org.hk  
hkgcc@hkgcc.org.hk

25<sup>th</sup> November 2020

Mr Peyami Kalyoncu  
Consul-General  
Turkish Consulate General in Hong Kong  
Room 301, 3/F, Sino Plaza  
255-257 Gloucester Road  
Causeway Bay, Hong Kong

Dear Consul General

### HKGCC Certificate of Business Identity

The business environment is constantly changing and the Covid-19 pandemic has accelerated the digitization of many businesses. Consequently, meeting new customers and suppliers face to face is no longer as simple as it once was. This has made it more difficult to build trust, and provided an opportunity for unscrupulous companies to take advantage of the situation, creating concerns for legitimate, honest companies when entering into agreements with new clients.

The Hong Kong General Chamber of Commerce's (HKGCC) **Certificate of Business Identity** (CBI) allows third parties to quickly and easily verify if they are dealing with a company legitimately registered in Hong Kong. The CBIs can be customized and in general certify:

- Business Registration Certificate
- Key Directors
- Business Address
- Business Nature
- Annual Turnover
- Employment Size
- Corporate Bank Account
- Tax Return
- Trademark
- License
- Qualification
- Other Company Particulars

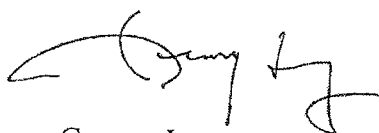
I hope that you can share this information with your respective trade departments so that in the event they require enquiries for help from business people in your country to verify a company in Hong Kong, then they may request the Hong Kong company concerned to apply for a CBI from HKGCC. Our ultimate goal is to promote trade and commerce between your country and Hong Kong and minimize the risk of unscrupulous business practices.

For your information, HKGCC has been issuing Certificate of Origins since 1920. As the largest and oldest business documentation issuing organization in Hong Kong, we are internationally recognized.

If you have any questions, HKGCC's Director for Certification Mr Thinex Shek will be more than happy to be of assistance. He can be reached at (852) 2395 5515, or [thinex@chamber.org.hk](mailto:thinex@chamber.org.hk).

Thank you and I look forward to having the opportunity to work more closely with your Consulate to promote trade and investment.

Yours sincerely,

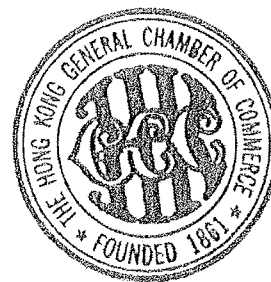
A handwritten signature in black ink, appearing to read 'George Leung', with a stylized flourish extending to the right.

George Leung  
CEO

This is to certify that **ABC Sample Co. Ltd** (亞巴斯有限公司) is carrying on business in Hong Kong and registered under the Companies Ordinance.

■ Registered Address	Flat 1, 1/F Carnival Comm Building 1 Java Road, Admiralty, Hong Kong
■ Date of Incorporation	17 May 2003
■ Company Type	Private company limited by shares
■ Key Directors	Chan Tai Man ; Chan Sui Man
■ Business Nature	Manufacturing & Trading
■ Membership	Full (Corporate) Member since 2014 The Hong Kong General Chamber of Commerce
■ License	Food Factory License (食物製造廠牌照), 2019 Food and Environmental Hygiene Department, HKSAR Government
■ Recognition	Authorized Economic Operator (認可經濟營運商) Hong Kong Customs and Excise Department, HKSAR Government
● Employment Size	112 (Hong Kong)
● Annual Turnover	HK\$30,231,211 for the year ended 31 Dec 2018

Issued by:



Director, Certification

Certificate No: GCC00121 (R1)

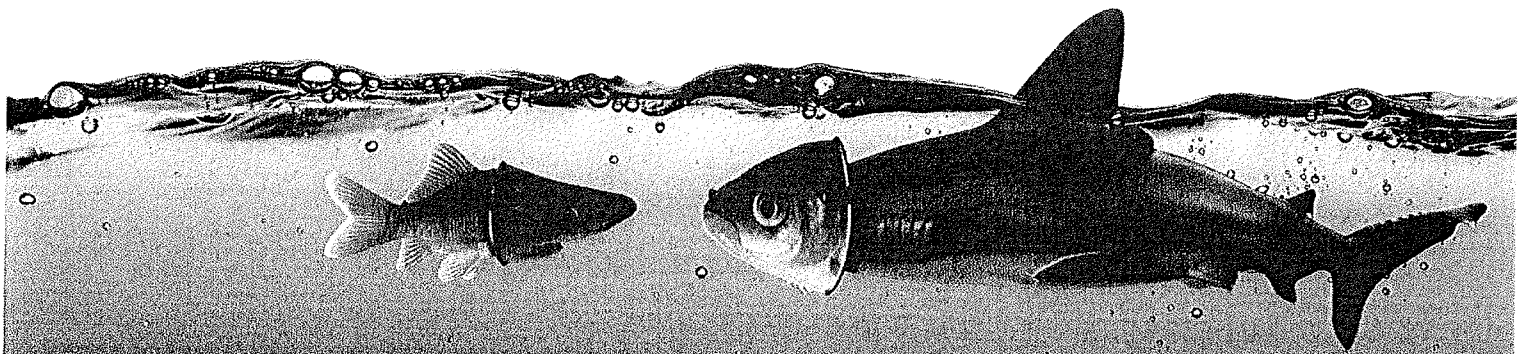


Online Version:  
[cert.chamber.org.hk/cbi](http://cert.chamber.org.hk/cbi)  
Code: 4343434

Date of Issue: 24 Jan 2020  
Validity Until: 23 Jan 2021

- Based on verification from official sources by the Chamber on 24 Jan 2020
- Based on information submitted to the Chamber on 20 Jan 2020

# DO YOU REALLY KNOW YOUR BUSINESS PARTNERS IN HONG KONG?



## CERTIFICATE OF BUSINESS IDENTITY

Allows third parties to quickly and easily verify if they are dealing with a company legitimately registered to operate a genuine business in Hong Kong.

### WE CERTIFY


- Business Registration Certificate
- Key Directors
- Business Address
- Business Nature
- Annual Turnover
- Employment Size
- Corporate Bank Account
- Tax Return
- Trademark
- License
- Qualification
- Other Company Particulars

Established in 1861, the Hong Kong General Chamber of Commerce is the largest issuer of Certificates of Origin and sole guarantee body for ATA Carnets. We have been certifying trade and business documents, and our certification is widely recognized by traders, investors, customs administrations, consulates and banks around the world.

### WE BUILD TRUST

**HKGCC** 

Hong Kong General Chamber of Commerce  
香港總商會 1861

 (852) 2395 5515

 [cert@chamber.org.hk](mailto:cert@chamber.org.hk)

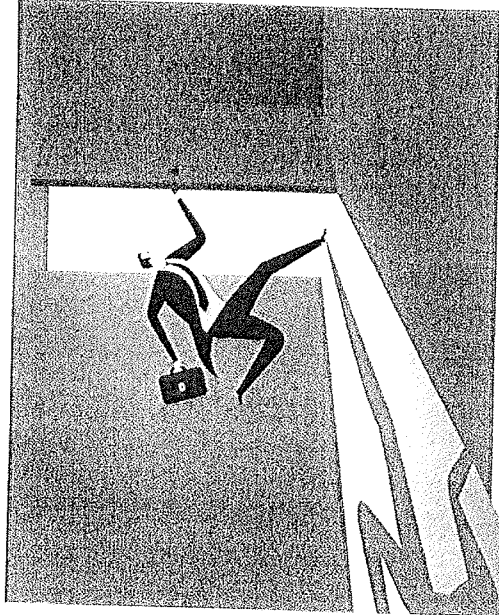
 [cert.chamber.org.hk](http://cert.chamber.org.hk)





## WE OPEN THE DOOR FOR BUSINESS

For the past 160 years, The Hong Kong General Chamber of Commerce has grown together with Hong Kong and the business community. Our mission is to promote, represent and safeguard the interests of the business community in Hong Kong, and at the same time provide support, networks, training and business services to help the business community grow.



“The Chamber has helped me meet so many creative people from very diverse industries, many of whom now work with me in my various businesses.”



ALLAN ZEMAN

Chairman, Lan Kwai Fong Holdings Ltd

For enquiries, visit our website or call us directly.

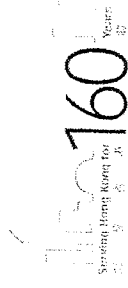
Website: <https://cert.chamber.org.hk>

Phone: (852) 2395-5515

Email: [cert@chamber.org.hk](mailto:cert@chamber.org.hk)



Hong Kong General Chamber of Commerce  
香港總商會  
7th / 7th, 8th, 8th, 8th / 8th, 8th, 8th, 8th



It is important  
to know who  
we are working  
with.

# CERTIFICATE OF BUSINESS IDENTITY

Founded in 1861, the Hong Kong General Chamber of Commerce is the oldest and one of the largest business organizations in Hong Kong. We provide a wide range of business services and documentation.

We certify trade and business documents, and our certification is widely recognised by traders, investors, customers, administrations, banks and consulates worldwide.

In Hong Kong we are:

- The largest Certificate of Origin (CO) issuing organization
- The sole guaranteeing and issuing body of ATA Carnet,
- An internationally recognized organization issuing Certification of Documents
- A professional service provider of Consulate Endorsement Facilitation services

Enhances companies' reputation and builds trust



<https://cert.chamber.org.hk/>



<https://cert.chamber.org.hk/>

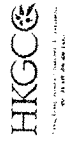
# REDUCE YOUR BUSINESS RISKS CERTIFICATE OF BUSINESS IDENTITY

When dealing with new buyers, suppliers, customers, business partners or investors, gaining trust is crucial, but not always easy. Many companies conduct their own due-diligence screening, and rightly so, to protect themselves and minimize risk.

## What is a Certificate of Business Identity?

A Certificate of Business Identity issued by the Hong Kong General Chamber of Commerce gives people confidence in a certified business, and helps open up new markets.

- We certify:
- Business registration status of Hong Kong companies
  - Bona fide nature of carrying on business in Hong Kong
  - Physical locations and contact details
  - Corporate profiles – qualifications, licenses and other recognitions



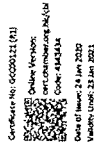
### Certificate of Business Identity

This is to certify that ABC Sample Co. Ltd (026199430) is carrying on business in Hong Kong and registered under the Companies Ordinance.

- Registered Address: Rm 1, 1/F Carnival Comm Building, 1 Jiva Road, Admiralty, Hong Kong
- Date of Incorporation: 17 May 2003
- Company Type: Private company limited by shares
- Key Directors: Chan Tai Man; Chan Sui Man
- Business Nature: Manufacturing & Trading
- HKGCC Membership: Associate Member since 2014
- License: Food Factory License (FAS/19/14/01), 2019
- Award: Food and Environmental Hygiene Department, HKSAR Government, Caring Company (2016/17) (C/1), 2016-2019
- Employment Site: The Hong Kong Council of Social Service, 117 (Hong Kong)
- Annual Turnover: HK\$30,231,213 for the year ended 31 December 2018



Issued By:  
Director, Certification



Based on verification from official sources by the Chamber on 24 Jan 2020.  
More information published in the Chamber on 20 Jan 2020.

## ADVANTAGES FOR CERTIFIED COMPANIES WITH A HKGCC CERTIFICATE OF BUSINESS IDENTITY

- Presents a "Corporate Resume" of the company with a customized certificate
- Gives business partners confidence in doing business with you
- Reinforces that you are a reputable company
- Differentiates you from your competitors
- Allows your clients to authenticate your Company Certificate online
- Application is simple and cost-effective
- Certificates customized to meet specific criteria

